

Code Page Converter Macros for MS Word® 98/2001 for Macintosh® (cp_converter)

The cp_converter file contains the macros for converting of text from ASCII to Unicode text format.

ASCII => Unicode makes text converting of Word documents, created with old versions of Word for Macintosh to MS Word 98/2001 for Macintosh.

For proper working with CPC Macros you need:

1. To select the right (correct) source code page. Tables 1, 2 on page 2 include the information about supported languages by the different code pages for Windows and Mac OS.
2. To install the appropriate Macintosh System Language Script for a text set with other than Mac Roman/US code page.

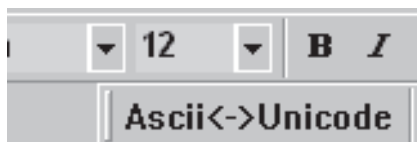
Installation

Before installation of the macros in the MS Word 98/2001 for Macintosh, you must close all MS Office 98/2001 applications and MS Word 98/2001, if it is active. The macros is very easy to install if you use the original Hermes-SOFT Installer: you must select the Word/Startup folder for destination of the file cp_converter. By default this folder is located in:

Microsoft Office\Office\Startup\Word

If the application MS Word 98/2001 is installed in some other directory or other disk you must only select where the MS Office 98/2001 installation is:

Disk Drive => Folder...\Office\Startup\Word



Picture 1

The next time you start MS Word 98/2001 application the macros button will appear in the Word 98/2001 window, picture 1.

Working with the Macros

ASCII => Unicode

With CPC macros you will translate the selected text if any text is selected or all the text if there is not selected text. When you start the macros, a dialog window with the conversion direction appears, picture 2. In this step you must select the Macintosh code page for the output document. The selected code page determines to which code page will be converted the selected text. This selection is critical for the proper translation. For example, if you know, that the old document has been set in Cyrillic, you must select Cyrillic code page for that translation.



Picture 2. The window appears when you start the macros.

Unique specifications of the CPC macros Macintosh version

1. Due to the Unicode level not supporting of some languages under the Mac OS, versions 8.x and 9.x, the translation for following languages are not supported:

- 1.1 Turkish;
- 1.2 Croatian;
- 1.3 Icelandic;
- 1.4 Romanian
- 1.5 Ukrainian.

2. For proper working of the CPC macros you must have active the proper Language Script for the languages/code pages, you want to translate.

For the moment the following language scripts are tested successfully:

- 2.1 Central European;
- 2.2 Cyrillic
- 2.3 Greek.

Tip!!!

If you want to save the document in ASCII text format for use with old versions of Word, just select from the save options of the Word 98/2001 application

< Save As >

and select for the document file format

< Word for Macintosh 4.0, 5.0/5.1 >.

Windows Code Pages	Supported languages
Baltic	Estonian, Latvian, Lithuanian
Central European	Croatian, Czech, Hungarian, Polish, Romanian, Slovak, Slovenian
Cyrillic	Byelorussian, Bulgarian, Ukrainian, Macedonian, Russian, Serbian
Greek	Greek
Turkish	Turkish
Western/US	Basque, Catalan, Danish, Dutch, Belgian, English (American, British, Australian, Canadian, New Zealand, Ireland), Finnish, French (Belgian, Canadian, Swiss, Luxembourg), German (Swiss, Austrian, Luxembourg, Liechtenstein), Icelandic, Indonesian, Italian, Norwegian, Portuguese (Brazilian, Standard), Spanish (Traditional Sort, Mexican), Swedish.

Table 1. The association Code Page >> supported languages in Windows 9x/2000/NT.

Macintosh Code Pages	Supported languages
Central European	Czech, Estonian, Latvian, Lithuanian, Polish, Hungarian, Slovak, Slovenian
Croatian	Croatian
Cyrillic	Byelorussian, Bulgarian, Macedonian, Russian, Serbian, Ukrainian
Greek	Greek
Icelandic	Icelandic
Mac Roman/US	Basque, Catalan, Danish, Dutch, Belgian, English (American, British, Australian, Canadian, New Zealand, Ireland), Finnish, French (Belgian, Canadian, Swiss, Luxembourg), German (Swiss, Austrian, Luxembourg, Liechtenstein), Indonesian, Italian, Norwegian, Portuguese (Brazilian, Standard), Spanish (Traditional Sort, Mexican), Swedish
Romanian	Romanian
Turkish	Turkish

Table 2. The association Code Page >> supported languages for Macintosh OS.

Code Page Converter Macros за MS Word® 98/2001 за Macintosh® (cp_converter)

Файла cp_converter съдържа макрос за текстово конвертиране ASCII => Unicode.

ASCII => Unicode - служи за текстово конвертиране на Word документи, създадени със стари версии на Word за Macintosh към MS Word 98/2001.

За правилната работа на CPC макроса е необходимо:

1. Да се избере правилно съответната кодова таблица (code page). В таблици 1, 2 на стр. 4 е показано съответствието език <-> кодова таблица (code page) за Windows и Mac OS.

2. Да имате активиран съответния системен езиков скрипт, поддържащ езиците, на които ще правите транслация.

Инсталиране

Преди да инсталирате макроса затворете всички MS Office 98/2001 приложения или MS Word 98/2001, ако е активен. В случай, че използвате оригиналния инсталатор на ХермесСОФТ, файла cp_converter се копира в папка:

Microsoft Office\Office\Word\Startup

Ако вашият Word 98/2001 е инсталиран на друг диск/в друга директория, посочете съответната папка:

guck: \...\ Microsoft Office\Office\Word\Startup



фиг. 1

При следващото стартиране на MS Word 98/2001 бутон на CPC макроса ще се появи в екрана на MS Word 98/2001 (фиг. 1).

Начин на употреба

ASCII => Unicode

След стартиране на макроса, на екрана се появява диалогов прозорец (фиг. 2). Макросът работи върху селектиран текст, ако има такъв или върху целия документ, ако няма селектиран текст. Необходимо е да изберете съответната Macintosh кодова таблица (code page), към която ще бъде конвертиран текстът при транслация ASCII => Unicode.



фиг. 2 - Екрана се появява при стартиране на макроса.

Особености на макроса за Macintosh

1. Поради специфични особености на Macintosh операционната система, за версия 8.x и 9.x не се поддържа обработка на следните езици:

- 1.1 Турски;
- 1.2 Хърватски;
- 1.3 Исландски;
- 1.4 Румънски
- 1.5 Украински.

2. За правилната работа на макроса трябва да имате активиран съответния системен езиков скрипт, поддържащ езиците, на които ще правите транслация. В момента коректно работят езикови скриптове:

- 2.1 Central European;
- 2.2 Cyrillic
- 2.3 Greek.

Трук!!!

Ако искате да запишете документ в ASCII текстов формат, за да бъде използван със стари версии на Word изберете опция за запис < Save As >

във MS Word 98/2001, след което изберете файлов формат

< Word for Macintosh 4.0, 5.0/5.1 >.

Windows Code Pages	Поддържани езици
Baltic	естонски, латвийски, литовски;
Central European	полски, румънски, словашки, словенски, унгарски, хърватски, чешки;
Cyrillic	белоруски, български, македонски, руски, сръбски, украински;
Greek	гръцки;
Turkish	турски;
Western/US	английски (American, British, Australian, Canadian, New Zealand, Ireland), баскски, датски, индонезийски, исландски, испански (Traditional, Mexican), италиански, каталонски, немски (Swiss, Austrian, Luxembourg, Liechtenstein), норвежки, португалски (Brazilian, Standard), финландски, френски (Belgian, Canadian, Swiss, Luxembourg), холандски, шведски.

Таблица 1. Съответствие кодова таблица
>> поддържани езици за Windows 9x/2000/NT.

Macintosh Code Pages	Поддържани езици
Central European	естонски, латвийски, литовски, полски, словашки, словенски, унгарски, чешки;
Croatian	хърватски;
Cyrillic	белоруски, български, македонски, руски, сръбски, украински;
Greek	гръцки;
Icelandic	исландски;
Mac Roman/US	английски (American, British, Australian, Canadian, New Zealand, Ireland), баскски, датски, индонезийски, испански (Traditional, Mexican), италиански, каталонски, немски (Swiss, Austrian, Luxembourg, Liechtenstein), норвежки, португалски (Brazilian, Standard), финландски, френски (Belgian, Canadian, Swiss, Luxembourg), холандски, шведски;
Romanian	румънски
Turkish	турски;

Таблица 2. Съответствие кодова таблица
>> поддържани езици за Macintosh OS.